



完全智慧手冊

[德] 克劳斯·布利泽纳 著

海岛小侦探

——鲸鱼石、西风和水妖



中華書局

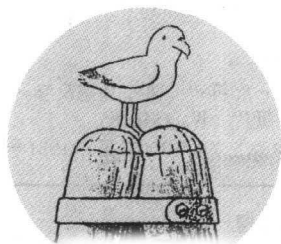
完全智慧手册

海岛小侦探

——鲸鱼石、西风和水妖

[德] 克劳斯·布利泽纳 著

钟长盛 译



中华书局

Wale Westwind, Wassergeister by Klaus Bliesener
© 2002 published by C. Bertelsmann Jugendbuch Verlag,
München within the Verlagsgruppe Random House
GmbH

Chinese language edition arranged through HERCULES
Business & Culture Development GmbH, Germany

图书在版编目(CIP)数据

海岛小侦探. 鲸鱼石、西风和水妖/(德)布利泽纳著;
钟长盛译. —北京:中华书局, 2003
(完全智慧手册)

ISBN 7-101-03952-9

I. 海… II. ①布…②钟… III. 儿童文学—故事—作品集—德国—现代 IV. I516.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 041981 号

书 名	海岛小侦探 ——鲸鱼石、西风和水妖
丛 书 名	完全智慧手册
著 者	[德]克劳斯·布利泽纳
译 者	钟长盛
责任编辑	王瑞玲
出版发行	中华书局 (北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
印 刷	北京未来科学技术研究所有限责任公司印刷厂
版 次	2003 年 8 月北京第 1 版 2003 年 8 月北京第 1 次印刷
规 格	787×1092 毫米 1/32 印张 3 字数 55 千字
印 数	1—5000 册
国际书号	ISBN 7-101-03952-9/Z·493
定 价	7.00 元

智慧总动员

《完全智慧手册》系列奉献给当代少年儿童一片快乐天地,动员小朋友动手动脑,参与其中。丛书重在引导儿童以科学的视角观察世界,分析自然、社会现象,开阔视野,提高阅读兴趣和逻辑推理能力,培养发现问题、解决问题的能力。

- 1.《看谁最先走出迷宫——迷宫 A 到 Z》一个个令人眼花缭乱的迷宫,将使你灰色的小小脑细胞经受一次次出色的训练。
- 2.《你的眼睛骗了你——外观造成的各种错觉》这本揭示视觉内幕的科普小册子会带你走进万花筒看个究竟。
- 3.《信不信由你——世界各地的稀奇事》闻所未闻,见所未见,充满喜剧色彩的稀奇故事在你面前展开大千世界。
- 4.《海岛小侦探——走私者、盗贼和幽灵》想当福尔摩斯的你可以实现梦想了,帮莎比娜、库尔特和罗伯特抓获走私者、盗贼和幽灵!
- 5.《海岛小侦探——潜水者、旧货商和偷鹦鹉的人》你能帮三个海岛小侦探在沉船案、珍宝箱案和斑点鹦鹉案中找到线索吗?
- 6.《海岛小侦探——鲸鱼石、西风和水妖》谁能在吉祥鸟失踪案的字谜拉力赛中胜出,找到鲸鱼石,抓到水妖?

北爱洛戈



沙滩

东灯塔

贝壳滩

机场

东海滩

池塘

浅滩

波浪游泳池

海滩博物馆

疗养院

防波堤

码头

香塔

西海滩

眺望丘

老码头

青年旅舍

露营地

污水净化厂

西村

西灯塔

染料木湖

小树林

古远废墟

老采石场

鸟岛

海盐洞

救生艇站

魔鬼牙

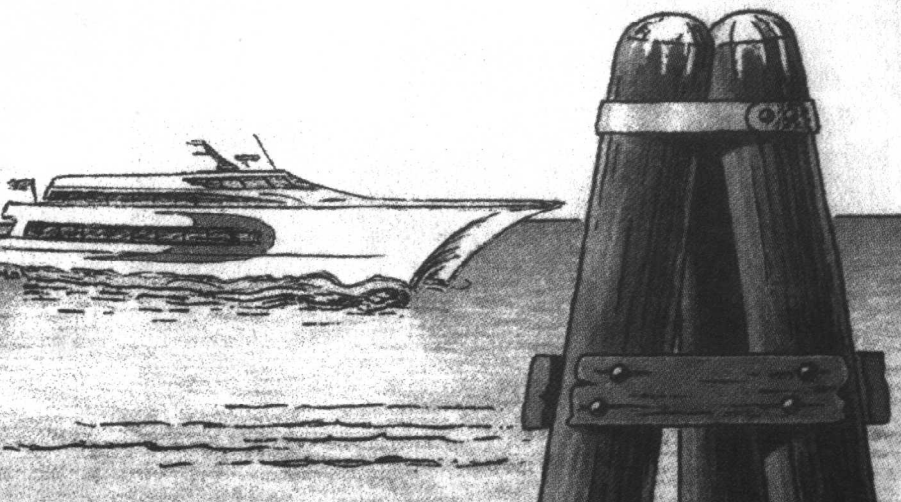
海盐屋

1000 m

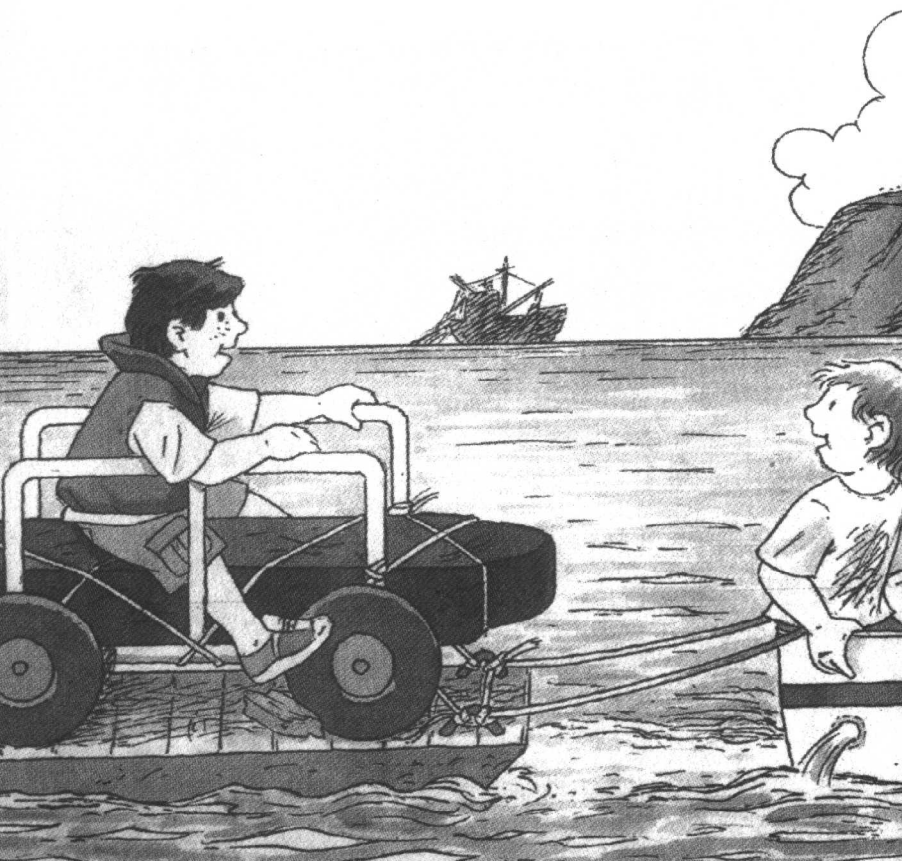
ertongbook.

高速渡船在北爱洛戈码头靠了岸。船上有许多旅客，他们是入夏以来途经新航线上岛的第一批观光客。我们的海岛小侦探就在他们中间。在上一个假期里，他们成功地侦破了好几宗案件，于是便荣获了“海岛小侦探”这个称号。小侦探们到底叫什么名字呢？他们是莎比娜，大家叫她小蟋蟀；库尔特，他的外号是玻璃球；还有罗伯特，他是一个破译文字谜专家。他们终日辛劳的父母也和他们一起来到岛上。三个孩子想在北爱洛戈岛上度完他们为期三周的暑假。若是今年的假期也能过得像去年那样既紧张又有趣，该多好啊！

现在，请你准备好一支铅笔，你会时常用到它，因为你将和海岛小侦探一起去寻找线索，给他们出出主意，帮助他们破案。祝你在破案经历中找到乐趣！



鲸鱼石的秘密





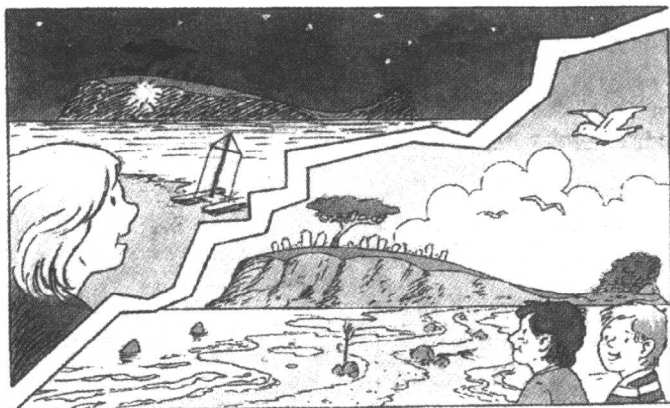
1 “我们在北爱洛戈岛上的第一个夜晚可真有趣：天上群星在闪烁，就连海里的鲸鱼也向我们眨眼睛，表示欢迎。”小蟋蟀感叹地说。她把房间的窗户打开坐到窗台上，高高兴兴地呼吸、品味着海上吹来的有些咸腥味的海风。突然，她发现前方的小岛上有一束微弱的亮光。这时，罗伯特和玻璃球也注意到这个被当地人称作“鲸鱼”的小岛上的确有一束亮光在闪烁，而且没有一定规律。玻璃球冷笑着说：“说不定哪一个吸血鬼(迷信传说中一种夜间出来活动，专吸活人血的鬼——译者)借着夜幕的掩护，正在小岛的公墓里胡作非为呢！”小蟋蟀心中感到害怕，但她不信有幽灵在那些高大的墓碑之间游荡。

在好奇心的驱使下，第二天，海岛小侦探们就沿着一条只有在退潮时才能行走的小路向那个小岛走去。一大清早，他们就登上了那个小岛。当他们走到一棵长满节疤的松树下时，罗伯特断定说：“昨天晚上我们看到的亮光肯定就是从这个地方发出来的。”小蟋蟀在墓碑之间急急忙忙地走来走去，她很快就找到了三个烟头和几根用过的火柴。“咳，我们看到的亮光很可能就是它们发出来的。”玻璃球一边说，一边用眼睛扫了一下海滨枯萎的野草。罗伯特心不在焉地点了点头。晃眼的太阳光照得他两

眼发花，因此他只好眯缝着眼睛向两块眼看就要倒塌的墓碑望去。



问题：墓碑间有什么？



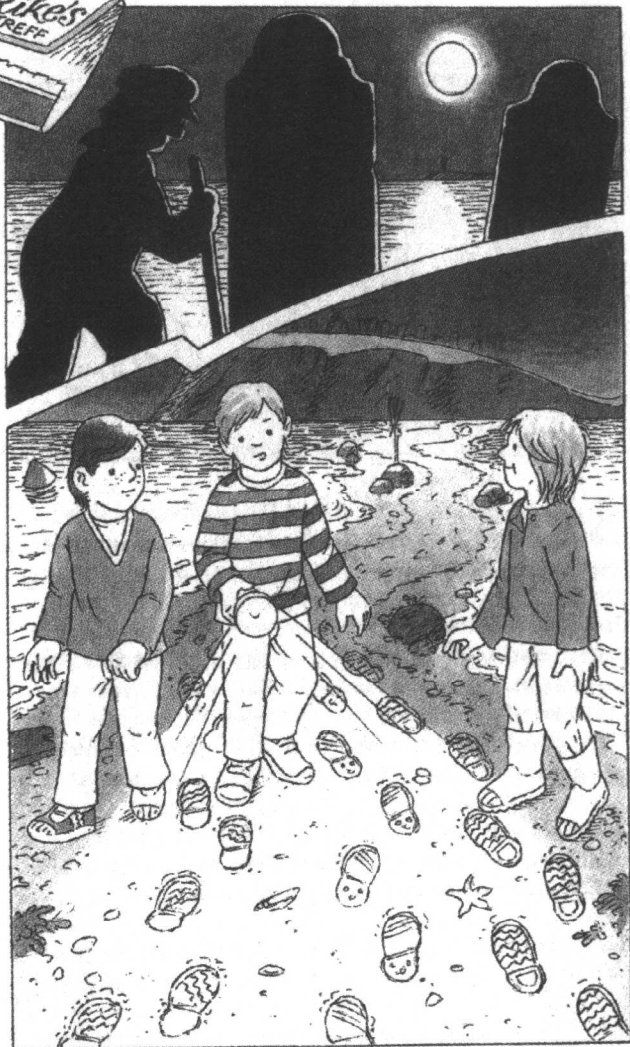
2 罗伯特在墓碑之间捡起了一个空火柴盒观察起来。小蟋蟀把手伸过去说：“拿过来让我看看。嗯，这上面印的字（Rike's Treff）‘里克聚友’——好像是一家酒馆或咖啡馆的名字。”罗伯特点了点头。他把火柴盒放进自己的笔记本里。

这天夜晚，他们又看到了“鲸鱼”岛上闪烁的亮光，于是便立刻动身，向这个小岛走去。幸运的是，当时皓月当空。这轮明月照亮了他们脚下的小路。他们像印地安人那样，蹑手蹑脚地穿过高高的固沙草，时刻注意不要弄出声响。当一束光线扫向墓碑时，小蟋蟀立刻蹲下身小声说：“有人在一块墓碑旁干活。”确实有个人想在黑夜里把一块高大的墓碑从地里挖出来。手电筒又闪亮了一下。那个人用锤子和凿子来对付墓碑的底座。“这个人真可疑。”玻璃球小声说。“太可疑了。”罗伯特轻声强调。但这时他却催促大家赶快往回走，因为大海马上就要涨潮了。如不抓紧时间，潮水就会隔断他们的归路。

当他们远远地离开了“鲸鱼”岛时，玻璃球按下了手电筒的电门，为的是照亮浅滩上的小路。“你们注意到了什么没有？”他问道，“那个挖墓碑的老兄上岛时走的肯定是另外一条路。你们说对不对？”



问题：为什么？





3 在玻璃球手电筒光束的照耀下，他们看到了三个人的脚印。这是他们自己的脚印，也就是他们上岛时在松软的沙滩小路上留下的脚印。“上岛时我根本没有注意脚印问题。”罗伯特说，“很显然，在刚刚过去的几个小时里我们是惟一走过这条小路的人。”“这就是说：公墓里的那个吸血鬼不是飞上小岛的，”小蟋蟀一边思索一边说，“就是他在岛上已经呆了12个多小时，上次涨潮冲刷掉了脚印……或者他是坐船来到小岛的。我认为后一种可能性更大一些。”玻璃球同意小蟋蟀的看法：“是这么回事。我们应该到小岛面临大海的那一侧去看一看。”

当他们第二天早上和施托姆警长一起来到小岛上时，那块墓碑早已不见了。施托姆盯着野草中留下的土坑摇着头说：“这个人可真能干。”小蟋蟀以怀疑的口气问道：“您认为这活儿是一个人干的吗？”罗伯特指着沙土上和野草中留下的两道宽宽的车辙说：“这么重的墓碑，那



盗贼是用一辆运输车把墓碑拉走的。”四个人跟着车辙往前走。当他们跟踪到不算宽的浅滩时，却发现那两道车辙已经消失到大海里去了。小蟋蟀猜测说：“这会不会是一辆水陆两用汽车呢？”玻璃球也断定说：“这辆汽车肯定有厚厚的低压轮胎，以防止行进时陷到这里松软的泥沙里。”施托姆仍然疑心重重：“被突然弄走的墓碑为什么偏偏是北爱洛戈岛上最有名的捕鲸者‘幸福人马特斯’的呢？博物馆米克馆长听到这个消息后肯定不高兴！”罗伯特在海水边上走来走去。“嘿，请你们往这儿看！”他忽然喊道，兴奋地观察着被大海冲到沙滩上的东西。



问题：在冲到沙滩上的东西中你看到了什么？

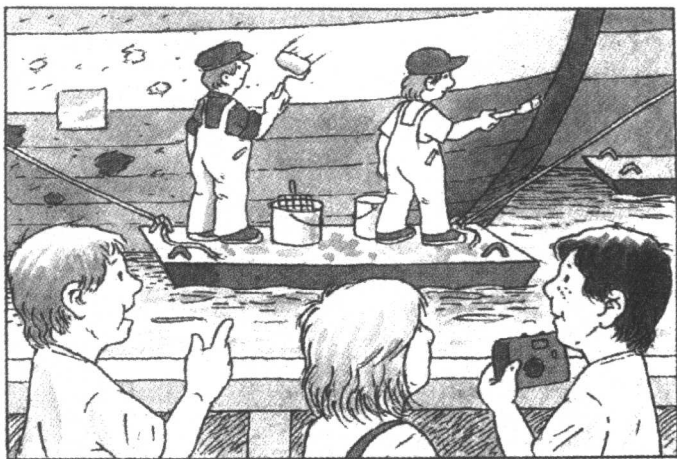
4 施托姆用指尖从发臭的海藻中拽出了一个衣服口袋说道：“这是钓鱼人裤腿上的口袋，在海边看到这东西并不奇怪。”可是罗伯特却反驳说：“它也可能是从那个盗贼的裤子上掉下来的。”施托姆叹了一口气说：“好了，你们把它收起来。公墓里的那个吸血鬼也许会让他的老奶奶给他重新缝个口袋呢。”

正像大家所预料的那样，米克馆长听到墓碑被盗的消息后非常激动。他说：“已经有好些人在探求这块墓碑的秘密了……”“墓碑有个秘密？”海岛小侦探们异口同声地问。“是的，据说‘幸福人马特斯’生前有点什么东西，而这些东西又与他的墓碑有关，可是谁也没有找到。”米克回答说。“您有没有那块墓碑的照片？”玻璃球问道。米克点了点头从售票处旁边的架子上取出了一张印有“幸福人马特斯”墓碑的卡片。馆长把这张卡片递给玻璃球骄傲地解释说：“北爱洛戈船长们的坟墓之所以有名，是因为它们是由许多石匠花费了许多工时建成的……”小蟋蟀的注意力突然分散了。她在售票处的记事板上看到了一个人的名字。“对不起，我想打断一下。”她怯生生地说。米克困惑不解地向她转过身去：“啊，怎么，你说什么……”“我可以把那个纸条带走吗？它也许能够帮助我们破案。”小蟋蟀指着记事板说。



问题：小蟋蟀指的是哪张纸条？那上面有什么东西你好像见过？





5 现在罗伯特也看到了那个名字。他对伙伴们说：“这个(Rike's Treff)‘里克聚友’小酒馆就在南爱洛戈，离北爱洛戈仅有一箭之遥。快，大家快把零用钱凑起来。我们坐船到南爱洛戈去。”

抵达码头时，他们看见水面上停泊着几只平底船，这些船都没有船帮。玻璃球断定道：“这些船虽然根本没有船帮，但却有承载能力。在上面安装上马达，若是没有风浪的话，它们完全可以横渡大海到达北爱洛戈。”罗伯特一边点头一边说：“它们还是一种理想的登陆船，可以一直开到海滩上。”

他们很快就在码头附近的一条胡同里找到了“里克聚友”小酒馆。大门已经关闭，但他们还是想从窗户看看室内的情况。罗伯特不慌不忙地说：“我断定，我们确实发现了破案的线索。”他捡起一张破损的广告说：“各位，请